



TEMMUZ 2016

İşbirliği Teklifleri Bülteninde, çeşitli ülkelerdeki firma ve kuruluşlardan TOBB'a gönderilen ticari, mali ve teknik işbirliği teklifleri duyurulmaktadır. Bu bilgilere www.tobb.org.tr adresinden ulaşabilmektedir.

Burada yer alan işbirliği teklifleri, kaynak belirtilmesi koşuluyla yayımlanabilir.

Duyurusu yapılan yabancı firmalarla temaslar ve müzakereler konusunda TOBB'un herhangi bir aracılık, tercüme veya danışmanlık hizmeti bulunmamaktadır.

Bültende yer alan bilgilerin doğruluğu ve güncelliği konusunda TOBB'un herhangi bir sorumluluğu bulunmamaktadır. TOBB, tekliflerin içeriğinden, size değişikliğe uğrayarak ya da geç ulaşmasından sorumlu tutulamaz.

Öte yandan, siz de mal ve hizmet alışverişine yönelik ticari, ortak yatırım ve finansmana yönelik mali ve teknoloji alışverişine yönelik teknik nitelikteki teklif ya da taleplerinizin İngilizce olarak yurtdışındaki ekonomi ve ticaret çevrelerine iletilmesini istiyorsanız, lütfen <http://boft.tobb.org.tr> adresine bağlanınız.

Tarım, bahçivanlık, avcılık ve ilgili ürünler

IRAK

201600161

FİRMA ADI: IRAK CUMHURİYETİ BÜYÜKELÇİLİĞİ
TİCARET ATAŞELİĞİ

Turan Emeksiz Sokak, No: 11, Gaziosmanpaşa, Ankara

TEL: +90 (312) 436 4357

FAKS:+90 (312) 436 4681

e-posta: timankara@gmail.com

Irak Cumhuriyeti Büyükelçiliği Ticaret Ataşeliği tarafından Irak Hurma Üretim ve Pazarlama Şirketinin ürünlerini rekabetçi fiyatlarla Türkiye'ye satmak istediği bildirilmiştir. Büyükelçilik yazısında, teklif edilen hurmanın ISO 22000 Gıda Güvenliği Yönetim Sistemi Belgesine sahip ve mükemmel nitelikte olduğu belirtilmektedir.

ZAMBiA

201600146

FİRMA ADI: THOMAX MONDAY MWIMANZI

TEL: +260 (954) 35721

e-posta: thomaxmm@gmail.com

Yetkili Kişi: Thomax Monday Mwimanzi

T.C. Lusaka Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği tarafından, Zambiya'da yerleşik Thomax Monday Mwimanzi'nin Başkent Lusaka'daki 288 hektarlık ve Zambiya'nın kuzeyinde Tanganyika Gölü yakınındaki 180 hektarlık arazilerine alıcı ya da tarım veya kereste üretimi alanında ortak/yatırımcı aradığı bildirilmiştir.

Ormancılık ve tomruk endüstrisi ürünleri

RUSYA

201600157

FİRMA ADI: Russian Resources LLC

Sverdlovsk region, Russia

e-posta: superadres@list.ru

Yetkili Kişi: Sachkov Andrey V. /Managing Director

Rusya Ticaret Temsilciliği tarafından, kereste ve orman ürünleri sektöründe çalışan ve Orman Fonu'ndan yılda 65000 m3 kesim/kullanım izni verilen firmanın, ürünlerini Türkiye'de satmak üzere uzun vadeli işbirliği yapmak istediği ve ahşap sektöründe faaliyet gösteren firmalarla temas kurmak istediğini bildirilmiştir. Firmanın Sverdlovsk Bölgesi'nden çeşitli boyutlarda çam ve ladin kereste sunabileceği bildirilmiştir.

ZAMBIA

201600147

FİRMA ADI: THOMAX MONDAY MWIMANZI

TEL: +260 (954) 35721

e-posta: thomaxmm@gmail.com

Yetkili Kişi: Thomax Monday Mwimanzi

T.C. Lusaka Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği tarafından, Zambiya'da yerleşik Thomax Monday Mwimanzi'nin Başkent Lusaka'daki 288 hektarlık ve Zambiya'nın kuzeyinde Tanganyika Gölü yakınındaki 180 hektarlık arazilerine alıcı ya da tarım veya kereste üretimi alanında ortak/yatırımcı aradığı bildirilmiştir.

Gıda maddeleri ve içecekler

HİNDİSTAN

201600159

FİRMA ADI: Hagro Tech Overseas

Maruti Complex, B/H Bus Stop, Atkot-360040 Gujarat - India

e-posta: info@highgrrotechoverseas.com

Yetkili Kişi: Mr. Jaydeep Pancholi

Buğday unu, taze atta (Fresh Atta), maida un (maida flour), rafine Hint yağı, fıstık yağı, fıstık ezmesi, yer fıstığı (ham), kırmızı soğan, suji unu vb. gıda maddeleri, sarı mısır, buğday kepeği, yeşil darı, buğday, soya yemek, beyaz darı, pamuk tohum küspesi vb. yem ve gıda hammaddeleri ile kimyon tohumu, zerdeçal, kırmızıbiber, kişniş, çemen, kakule, karabiber, çörek otu, dereotu tohumu vb. Hint baharatları ihracatçısı olan firmanın ürünlerini Türkiye'ye de satmak istediği bildirilmiştir.

IRAK

201600162

FİRMA ADI: IRAK CUMHURİYETİ BÜYÜKELÇİLİĞİ
TİCARET ATAŞELİĞİ

Turan Emeksiz Sokak, No: 11, Gaziosmanpaşa, Ankara

TEL: +90 (312) 436 4357

FAKS:+90 (312) 436 4681

e-posta: timankara@gmail.com

Irak Cumhuriyeti Büyükelçiliği Ticaret Ataşeliği tarafından Irak Hurma Üretim ve Pazarlama Şirketinin ürünlerini

rekabetçi fiyatlarla Türkiye'ye satmak istediği bildirilmiştir. Büyükelçilik yazısında, teklif edilen hurmanın ISO 22000 Gıda Güvenliği Yönetim Sistemi Belgesine sahip ve mükemmel nitelikte olduğu belirtilmektedir.

İRAN

201600152

FİRMA ADI: Schah İç ve Dış Tic. Ltd. Şti.

İ.D.S.O.B. Mahallesi, DES 1. Cadde, Des Ticaret Merkezi,
No:03/32 Ümraniye - İstanbul

TEL: +90 (216) 415 5000

e-posta: info@schah.com.tr

Yetkili Kişi: İlknur Kömeçoğlu

Firmanın, İran menşeli dondurulmuş karides, hurma, tavuk unu vb. ürünleri Türkiye'de satmak istediği ve bu amaçla toptancı, ithalatçı vb. alıcı firmalar ile bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir.

UKRAYNA

201600156

FİRMA ADI: STOLYCHNYJ MLYN LLC

04080,83 Mezhygirska str., Kiev, Ukraine

e-posta: kyivmlyn.sales@gmail.com

Yetkili Kişi: Mr. Valeriy Andriyanov

Ukrayna Büyükelçiliği tarafından, LLC STOLYCHNYJ MLYN adlı firmanın Türkiye'ye 10000MT/ay buğday unu satmak istediği bildirilmiştir. Özellikler: (Moisture <14.5, Gluten% >26, Ash content,% <0.55, Protein,% >11.5, Whiteness 58-60, Falling No. >290, Sifting <5%,tissue No:43, Shelf life 12 Months, Packing: 50kg pp bags in 20' container, Shipment terms: FOB-Ukrainian port, Quantity: 10000MT per month, Price: \$250/MT).

Tekstil ve tekstil malzemeleri

ALMANYA

201600148

FİRMA ADI: Textrade Ltd - Scatron Logistics GmbH

Heideland West 5 - 24976 Handewitt Germany

TEL: +49 (461) 1468900

FAKS:+49 (461) 14689010

e-posta: huseyin@textrade.nu

Yetkili Kişi: Hüseyin Kurt

Almanya'da tekstil, elbise ve ayakkabı, çanta ve giyim aksesuarları üzerine faaliyet gösteren İsveç kökenli tedarikçi firmanın ürünlerini Türkiye'ye de satmak istediği ve bu amaçla toptancı ve ithalatçı firmalar ile bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir. Firmanın Dünyaca tanınmış, tümü Avrupa markalı ve uygun fiyatlı ürünlerini dünyada birçok ülkeye ihraç ettiği bildirilmiştir. Türkiye içi ve diğer ülkelerde faaliyet gösteren girişimcilerin Hüseyin Kurt ile 0049 176 43345795 numaralı cep telefonu ve/veya whatsapp ile Türkçe konuşup bilgi alabilecekleri bildirilmiştir.

İRAN

201600153

FİRMA ADI: Schah İç ve Dış Tic. Ltd. Şti.

İ.D.S.O.B. Mahallesi, DES 1. Cadde, Des Ticaret Merkezi,
No:03/32 Ümraniye - İstanbul

TEL: +90 (216) 415 5000

e-posta: info@schah.com.tr

Yetkili Kişi: İlknur Kömeçoğlu

Firmanın, İran menşeli halı satmak istediği ve bu amaçla toptancı, ithalatçı vb. alıcı firmalar ile bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir.

Elbise ve ayakkabı

ALMANYA

201600149

FİRMA ADI: Textrade Ltd - Scatron Logistics GmbH

Heideland West 5 - 24976 Handewitt Germany

TEL: +49 (461) 1468900

FAKS:+49 (461) 14689010

e-posta: huseyin@textrade.nu

Yetkili Kişi: Hüseyin Kurt

Almanya'da tekstil, elbise ve ayakkabı, çanta ve giyim aksesuarları üzerine faaliyet gösteren İsveç kökenli tedarikçi firmanın ürünlerini Türkiye'ye de satmak istediği ve bu amaçla toptancı ve ithalatçı firmalar ile bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir. Firmanın Dünyaca tanınmış, tümü Avrupa markalı ve uygun fiyatlı ürünlerini dünyada birçok ülkeye ihraç ettiği bildirilmiştir. Türkiye içi ve diğer ülkelerde faaliyet gösteren girişimcilerin Hüseyin Kurt ile 0049 176

43345795 numaralı cep telefonu ve/veya whatsapp ile Türkçe konuşup bilgi alabilecekleri bildirilmiştir.

Deri ve deri mamulleri

ALMANYA

201600150

FİRMA ADI: Textrade Ltd - Scatron Logistics GmbH

Heideland West 5 - 24976 Handewitt Germany

TEL: +49 (461) 1468900

FAKS:+49 (461) 14689010

e-posta: huseyin@textrade.nu

Yetkili Kişi: Hüseyin Kurt

Almanya'da tekstil, elbise ve ayakkabı, çanta ve giyim aksesuarları üzerine faaliyet gösteren İsveç kökenli tedarikçi firmanın ürünlerini Türkiye'ye de satmak istediği ve bu amaçla toptancı ve ithalatçı firmalar ile bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir. Firmanın Dünyaca tanınmış, tümü Avrupa markalı ve uygun fiyatlı ürünlerini dünyada birçok ülkeye ihraç ettiği bildirilmiştir. Türkiye içi ve diğer ülkelerde faaliyet gösteren girişimcilerin Hüseyin Kurt ile 0049 176 43345795 numaralı cep telefonu ve/veya whatsapp ile Türkçe konuşup bilgi alabilecekleri bildirilmiştir.

AZERBAJCAN

201600170

FİRMA ADI: LAÇIN - 2012 MMC

Azərbaycan, Yevlax şəh. Nizami pr.3,dal.4

TEL: +994 (22) 33 6 20 80

FAKS:+994 (22) 33 6 61 35

e-posta: lacin.2012mmc@mail.ru

Yetkili Kişi: Lacin Lacin

Firmanın Azerbaycan'dan Türkiye'ye pikle edilmiş koyun derisi ihraç etmek istediği bildirilmiştir.

Ahşap, ahşap ürünler, mantar ürünleri, sepetçilik malzemeleri ve hasır işleri

RUSYA

201600158

FİRMA ADI: Russian Resources LLC

Sverdlovsk region, Russia

e-posta: superadres@list.ru

Yetkili Kişi: Sachkov Andrey V. /Managing Director

Rusya Ticaret Temsilciliği tarafından, kereste ve orman ürünleri sektöründe çalışan ve Orman Fonu'ndan yılda 65 000 m3 kesim/kullanım izni verilen firmanın, ürünlerini Türkiye'de satmak üzere uzun vadeli işbirliği yapmak istediği ve ahşap sektöründe faaliyet gösteren firmalarla temas kurmak istediğini bildirilmiştir. Firmanın Sverdlovsk Bölgesi'nden çeşitli boyutlarda çam ve ladin kereste sunabileceği bildirilmiştir.

Kimyasal maddeler, kimyasal ürünler ve yapay elyaflar

İRAN

201600154

FİRMA ADI: Schah İç ve Dış Tic. Ltd. Şti.

İ.D.S.O.B. Mahallesi, DES 1. Cadde, Des Ticaret Merkezi, No:03/32 Ümraniye - İstanbul

TEL: +90 (216) 415 5000

e-posta: info@schah.com.tr

Yetkili Kişi: İlknur Kömeçoğlu

Firmanın, İran menşeli zift satmak istediği ve bu amaçla toptancı, ithalatçı vb. alıcı firmalar ile bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir.

TÜRKMENİSTAN

201600151

FİRMA ADI: CHARY AGAMYRAT

TEL: +993 (69) 699335

e-posta: ak.saherim@gmail.com

Yetkili Kişi: Chary Agamyrat

Firmanın, Türkmenistan Devlet Fabrikası olan Türkmenkimya'nın ürettiği üre %46, sülfür ve beyaz barit gibi

kimyasal ürünleri Türkiye'ye de satmak istediği ve bu amaçla toptancı, ithalatçı vb. alıcı firmalar ile bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir.

Kauçuk, plastik ve pelikülfilm ürünler

HİNDİSTAN

201600160

FİRMA ADI: Hagro Tech Overseas

Maruti Complex, B/H Bus Stop, Atkot-360040 Gujarat - India

e-posta: info@highgrrotechoverseas.com

Yetkili Kişi: Mr. Jaydeep Pancholi

Denizcilik ve balıkçılık sektörü için plastik/naylon ip çeşitleri ihracatçısı olan firmanın ürünlerini Türkiye'ye de satmak istediği bildirilmiştir.

Metalik olmayan diğer ürünler

İRAN

201600169

FİRMA ADI: PERSIGLASS

No.398 Eskan Ind. Town Tabriz IRAN

e-posta: mg@persiglass.com

Yetkili Kişi: MAHDİ GHANAEİ

Düz cam üreticisi ve ihracatçısı olan firmanın, ürünlerini ülkemize de satmak için ithalatçı Türk firmalarıyla bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir. Avrupa ülkelerine ihracat yaptığı belirtilen firmanın teklifi ile ilgilenen firmalar, "TOBB Türkçe Konuşan Girişimciler 16. Grubu" üyesi olan Mahdi Ghanaee ile Türkçe iletişim kurabilirler.

Mamul ürün ve malzemeler

MISIR

201600165

FİRMA ADI: BAHER TOLBA

Egypt

TEL: +20 (3) 577 9040

e-posta: btolba@ymail.com

Yetkili Kişi: Baher Tolba

İskenderiye Ticaret Ataşeliğinden alınan bir e-posta iletilisinde Baher Tolba isimli bir Mısır vatandaşının "püskürtülebilir kaya yünü - sprayable rockwool" isimli Çin menşeli ısı ve ses yalıtımı ile yangından koruma sağlayan ürün için Türkiye'de temsilci aradıkları ve 2016 Ağustos ayı içinde Mısır'da konuya ilişkin bir eğitim programı hazırladıkları bildirilmiştir. İletide, ilgilenenlerin İskenderiye Ticaret Ataşeliğimizle de bağlantı kurabilecekleri belirtilmektedir.

TUNUS

201600166

FİRMA ADI: SUDISTRIMAT

Av. Sadok Guermezi Im Bouhlel Ceinture No 5 B.P. 22 3051 Sfax

TEL: +216 (74) 240 440

FAKS:+216 (74) 240 441

e-posta: contact@sudistrimat.com

Yetkili Kişi: Moncef KAMOUN

T.C. Tunus Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği tarafından SUDISTRIMAT firmasının gereksinimi olan otel, restoran ve kafe donanımlarının Türkiye'den alınmak istendiği bildirilmiştir.

Makineler, ekipmanlar, aletler, cihazlar ve ilgili ürünler

HİNDİSTAN

201600144

FİRMA ADI: Indo Farm Equipment Limited.

Export Promotion Industrial Park, Phase-II, Baddi-173 205, District Solan, H.P. INDIA

e-posta: rajeevpandey@indofarm.in

Yetkili Kişi: Rajeev Pandey / Head- International Business

T.C. Ekonomi Bakanlığı, Teşvik Uygulama ve Yabancı Sermaye Genel Müdürlüğü'nden alınan bir yazıda, Yeni Delhi Ticaret Müşavirliğimizden iletilen bir yazıya atıfta bulunularak, Hindistan'da yerleşik Indofarm firması temsilcilerinin Müşavirliğimizi ziyaret ettikleri ve traktör ve yan sanayisinde Türkiye'de iş ve yatırım alanında uygun ortak aradıklarını ifade ettikleri bildirilmektedir.

MOĞOLİSTAN

201600168

FİRMA ADI: ULANBATOR BÜYÜKELÇİLİĞİ (TURKISH EMBASSY)

ENKHTAIVNY STREET 5 ULAANBAATAR MONGOLIA

TEL: +976 (11) 329 545

FAKS:+976 (11) 313 992

e-posta: embassy.ulaanbaatar@mfa.gov.tr

T.C. Ekonomi Bakanlığı, Serbest Bölgeler, Yurtdışı Yatırım ve Hizmetler Genel Müdürlüğü'nden 29.07.2016 tarihinde alınan bir yazıda, Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı'ndan alınan bilgiye atıfta bulunularak; Moğolistan'ın Arkangai ve Bayankhongor şehirlerinde yün işleme ve iplik dokuma fabrikası kurulmasına ihtiyaç duyulduğu ve bu konuda Türkiye'de teknik donanım üreten firmalarla temas kurulmak istendiği bildirilmiştir. Yazıda ayrıca, söz konusu alanlarda yatırım yapmayı planlayan firmaların da Ulanbator Büyükelçiliğimiz aracılığıyla Moğolistan'a yönlendirilebileceği belirtilmektedir.

TUNUS

201600164

FİRMA ADI: Societe ESSADA

Km 6 Route du Kef Jendouba 8100

TEL: +216 (36) 117 036

e-posta: medamineharrathi@yahoo.fr

Yetkili Kişi: Amin HARRATHI

T.C. Tunus Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği tarafından, Societe Essada firmasının bir Türk firmasına anahtar teslimi anlaşmasıyla süt işleme tesisi kurdurmak istediği bildirilmiştir.

201600167

FİRMA ADI: Frigo Moussa

En face de l'Ecole Primaire Elkobra Faouar 4264 Kebili

TEL: +216 (22) 408 065

e-posta: hmidmoussa02@gmail.com

Yetkili Kişi: Moussa HMDID

T.C. Tunus Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği tarafından Frigo Moussa firmasının hurma ambalajlama konusunda bir Türk firmasıyla ortak girişim kurmak istediği bildirilmiştir.

Ofis ve bilgisayar makine, ekipman ve parçaları

ALMANYA

201600063

FİRMA ADI: InnoTrading

Kardinal-Albrecht-Straße 40, 06108 Halle-Saale / Sachsen-Anhalt, Germany

FAKS:+49 (345) 6915 4951

e-posta: contact@innotrading.one

Yetkili Kişi: Alexander C. Barth / Marketing, Distribution & Innovation

Alman firması; sektör fark etmeksizin bankaların, firmaların ve kamu kuruluşlarının (vergiiler, harçlar, trafik cezaları ve diğer tüm kamu ödemeleri) müşterilerine 7/24 self servis ödeme imkânı sunan "TAUNIGMA-KIOSK" ödeme terminalleri konusunda ülkemizde franchise ortağı aradığını bildirmiştir. Kiosk franchise ortaklığı için 7,030.00 Euro veya \$ 7,770.00'dan başlayan miktarlar ile katılmak isteyen yatırımcılar aramaktadır. Telekom, enerji, finans ve perakende şirketleri vb. birçok alanda faaliyet gösteren firmaların kullanabildiği ödeme kioskları sayesinde tahsilatlarını yapabilmektedirler.

201600091

FİRMA ADI: InnoTrading

Kardinal-Albrecht-Straße 40, 06108 Halle-Saale / Sachsen-Anhalt, Germany

FAKS:+49 (345) 6915 4951

e-posta: contact@innotrading.one

Yetkili Kişi: Alexander C. Barth / Marketing, Distribution & Innovation

Alman firması, 'Kur'an-ı Kerim' okuyan Inno e-kitap projesinin geliştirilmesi için yaklaşık 150.000,00 Euro katkıda bulunabilecek yatırımcı aradığını bildirmiştir. Ev ve işyerlerinde elektrik prizinden, arabalarda ise çakmak girişinden şarj edilebilen ve aynı zamanda entegre solar şarj istasyonu ile donatılmış olan, güneş ışığında bile parlama yapmayan ve rahatlıkla okunabilen 6 inçlik dokunmatik ekranı bulunan e-kitabın temel dil olarak Arapça ile donatıldığı bildirilmiştir. E-kitapta; 'Arapça ve Türkçe', 'Arapça ve Farsça', 'Arapça ve Rusça', 'Arapça ve Hintçe', 'Arapça ve Endonezya dili', 'Arapça ve Malayca' ve Arapça ve İngilizce/Almanca/Fransızca dil seçenekleri bulunacağı bildirilmiştir.

Elektriksel makineler, düzenekler, donanımlar ve tüketim malzemeleri

TUNUS

201600163

FİRMA ADI: General Power Energy

1 rue Moknine 2010 La Manouba

TEL: +216 (71) 602 084

e-posta: generalindustrie.dir@gmail.com

Yetkili Kişi: Adel KHANFIR

T.C. Tunus Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği tarafından, General Power Energy firmasının akü üretimi amacıyla bir Türk firmasıyla ortak girişim kurmak istediği bildirilmiştir.

Motorlu taşıt, römork ve araç parçaları

HİNDİSTAN

201600145

FİRMA ADI: Indo Farm Equipment Limited.

Export Promotion Industrial Park, Phase-II, Baddi-173 205, District Solan, H.P. INDIA

e-posta: rajeevpandey@indofarm.in

Yetkili Kişi: Rajeev Pandey / Head- International Business

T.C. Ekonomi Bakanlığı, Teşvik Uygulama ve Yabancı Sermaye Genel Müdürlüğü'nden alınan bir yazıda, Yeni Delhi Ticaret Müşavirliğimizden iletilen bir yazıya atıfta bulunularak, Hindistan'da yerleşik Indofarm firması temsilcilerinin Müşavirliğimizi ziyaret ettikleri ve traktör ve yan sanayisinde Türkiye'de iş ve yatırım alanında uygun ortak aradıklarını ifade ettikleri bildirilmektedir.

Mamul ürünler, mobilya, el işleri, özel amaçlı ürünler ve bunlarla ilgili tüketim maddeleri

İRAN

201600155

FİRMA ADI: Schah İç ve Dış Tic. Ltd. Şti.

İ.D.S.O.B. Mahallesi, DES 1. Cadde, Des Ticaret Merkezi, No:03/32 Ümraniye - İstanbul

TEL: +90 (216) 415 5000

e-posta: info@schah.com.tr

Yetkili Kişi: İlkur Kömeçoğlu

Firmanın, İnan menşeli hediyeelik eşya satmak istediği ve bu amaçla toptancı, ithalatçı vb. alıcı firmalar ile bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir.

